

# Applied Psycholinguistics

## Editor

Martha Crago, *Dalhousie University, Canada*

*Applied Psycholinguistics* publishes original research papers on the psychological processes involved in language. It examines language development and disorders in adults and children with and without developmental disabilities. Articles in *Applied Psycholinguistics* address the nature, acquisition, and impairments of language expression and comprehension, including writing and reading. This journal gathers together the best work from a variety of fields including linguistics, psychology, reading, education, language learning, sociology, speech and hearing, and neurology. In addition, issues include reviews of important new books, problem-oriented reviews of important or emergent areas, discussions of previously published papers, and methodological notes.

VOLUME 33 NUMBER 3 JULY 2012

## Applied Psycholinguistics

Psychological and Linguistic  
Studies Across Languages  
and Learners

Editor:  
Martha Crago  
*Dalhousie University*

Associate Editors:  
Aydin Durgozlu  
*University of Minnesota Duluth*  
Paola E. Dussias  
*Penn State University*  
Rachel Hayes-Harb  
*University of Utah*  
Nonie Lesaux  
*Harvard Graduate School of Education*  
Philippe Prévost  
*Université François-Rabelais*

CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

**Applied Psycholinguistics**  
is available online at:  
<http://journals.cambridge.org/aps>

To subscribe contact  
Customer Services

in Cambridge:  
Phone +44 (0)1223 326070  
Fax +44 (0)1223 325150  
Email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org)

in New York:  
Phone +1 (845) 353 7500  
Fax +1 (845) 353 4141  
Email  
[subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org)

## Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at

[journals.cambridge.org/register](http://journals.cambridge.org/register)

For free online content visit:  
<http://journals.cambridge.org/aps>



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS



# ANNUAL REVIEWS

Connect With Our Experts



## New from Annual Reviews:

### ***Annual Review of Linguistics***

[linguistics.annualreviews.org](http://linguistics.annualreviews.org) • Volume 1 • January 2015

Co-Editors: **Mark Liberman**, *University of Pennsylvania* and  
**Barbara H. Partee**, *University of Massachusetts Amherst*

The *Annual Review of Linguistics* covers significant developments in the field of linguistics, including phonetics, phonology, morphology, syntax, semantics, pragmatics, and their interfaces. Reviews synthesize advances in linguistic theory, sociolinguistics, psycholinguistics, neurolinguistics, language change, biology and evolution of language, typology, and applications of linguistics in many domains.

**Complimentary online access to the first volume will be available until January 2016.**

#### TABLE OF CONTENTS:

- *Suppletion: Some Theoretical Implications*,  
Jonathan David Bobaljik
- *Ditransitive Constructions*, Martin Haspelmath
- *Quotation and Advances in Understanding Syntactic Systems*, Alexandra D'Arcy
- *Semantics and Pragmatics of Argument Alternations*,  
Beth Levin
- *Events and Situations*, Sandro Zucchi
- *Vagueness and Imprecision: Empirical Foundations*,  
Stephanie Solt
- *Cross-Linguistic Temporal Reference*, Judith Tonhauser
- *Variation in Information Structure with Special Reference to Africa*, Tom Güldemann, Sabine Zerbian, Malte Zimmermann
- *Diachronic Semantics*, Ashwini Deo
- *The Indo-European Homeland from Linguistic and Archaeological Perspectives*, David W. Anthony, Don Ringe
- *Correlational Studies in Typological and Historical Linguistics*, D. Robert Ladd, Seán G. Roberts, Dan Dediu
- *Advances in Dialectometry*, Martijn Wieling, John Nerbonne
- *Sign Language Typology: The Contribution of Rural Sign Languages*, Connie de Vos, Roland Pfau
- *Genetics and the Language Sciences*, Simon E. Fisher, Sonja C. Vernes
- *Language Abilities in Neanderthals*, Sverker Johansson
- *How Nature Meets Nurture: Universal Grammar and Statistical Learning*, Jeffrey Lidz, Annie Gagliardi
- *Bringing Machine Learning and Compositional Semantics Together*, Percy Liang, Christopher Potts
- *Bilingualism, Mind, and Brain*, Judith F. Kroll, Paola E. Dussias, Kinsey Bice, Lauren Perrott
- *Taking the Laboratory into the Field*, D.H. Whalen, Joyce McDonough

Access all Annual Reviews journals via your institution at [www.annualreviews.org](http://www.annualreviews.org).



**ANNUAL REVIEWS: Connect With Our Experts**

Tel: 800.523.8635 (US/CAN) | Tel: 650.493.4400 | Fax: 650.424.0910 | Email: [service@annualreviews.org](mailto:service@annualreviews.org)

*Contents continued from the outside back cover:*

- 769 **Laura Kanto, Marja-Leena Laakso and Kerttu Huttunen.** Differentiation in language and gesture use during early bilingual development of hearing children of Deaf parents
- Research note**
- 789 **Anne-Catherine Nicolay and Martine Poncelet.** Cognitive benefits in children enrolled in an early bilingual immersion school: A follow up study
- 796 **Acknowledgements**

---

## SUBSCRIPTIONS

*Bilingualism: Language and Cognition* (ISSN 1366-7289) is published four times a year in January, April, July and October. Four parts form a volume. The 2015 subscription price (excluding VAT) of a volume, which includes print and electronic access, is £431.00 (US \$704.00 in USA, Canada and Mexico); £74.00 (US \$108.00) for individuals, which includes print only, ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use. The electronic-only price available to institutional subscribers is £353.00 (US \$591.00 in USA, Canada and Mexico). Single parts are £119 net (US \$194.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members

should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which may be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994–2133. Copies of the journal for subscribers in the USA are sent by air to New York to arrive with minimum delay.

---

## COPYING

The journal is registered with the Copyright Clearance Centre, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 101923, USA. Organisations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1366-7289/2015/\$12.00.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

Organisations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

Information on *Bilingualism: Language and Cognition* and all other Cambridge journals can be accessed via <http://www.cup.cam.ac.uk/> and in North America via <http://www.cup.org/>.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

*The Journal's Instructions for Contributors will be found on the Journal's webpage at [journals.cambridge.org/bil](http://journals.cambridge.org/bil).*

# BILINGUALISM:

## LANGUAGE AND COGNITION

### CONTENTS

#### Research articles

- 577 **Silvia Perpiñán.** L2 Grammar and L2 Processing in the Acquisition of Spanish Prepositional Relative Clauses
- 597 **Ton Dijkstra, Janet G. Van Hell and Pascal Breders.** Sentence context effects in bilingual word recognition: Cognate status, sentence language, and semantic constraint
- 614 **Andrea M. Philipp and Lynn Huestegge.** Language switching between sentences in reading: Exogenous and endogenous effects on eye movements and comprehension
- 626 **Marina Kalashnikova, Karen Mattock and Padraic Monaghan.** The effects of linguistic experience on the flexible use of mutual exclusivity in word learning
- 639 **Ana Beatriz Arêas Da Luz Fontes and Ana Isabel Schwartz.** Bilingual access of homonym meanings: Individual differences in bilingual access of homonym meanings
- 657 **Xin Wang and Kenneth Forster.** Is translation priming asymmetry due to partial awareness of the prime?
- 670 **Natalie H. Brito, Núria Sebastián-Gallés and Rachel Barr.** Differences in Language Exposure and its Effects on Memory Flexibility in Monolingual, Bilingual, and Trilingual Infants
- 683 **Mark Antoniou, Eric Liang, Marc Ettlinger and Patrick C. M. Wong.** The bilingual advantage in phonetic learning
- 696 **Markus Conrad, Carlos J. Álvarez, Olivia Afonso and Arthur M. Jacobs.** Sublexical modulation of simultaneous language activation in bilingual visual word recognition: The role of syllabic units
- 713 **Marco Tamburelli, Eirini Sanoudaki, Gary Jones and Michelle Sowinska.** Acceleration in the bilingual acquisition of phonological structure: Evidence from Polish–English bilingual children
- 726 **Mathieu Declerck and Andrea M. Philipp.** The unusual suspect: Influence of phonological overlap on language control
- 737 **Ruiting Jia and Johanne Paradis.** The use of referring expressions in narratives by Mandarin heritage language children and the role of language environment factors in predicting individual differences
- 753 **Norbert Vanek and Henriëtte Hendriks.** Convergence of temporal reference frames in sequential bilinguals: event structuring unique to second language users

*Contents continued on the inside back cover.*

Cambridge Journals Online

For further information about this journal please  
go to the journal web site at:  
[journals.cambridge.org/bil](http://journals.cambridge.org/bil)



MIX  
Paper from  
responsible sources  
FSC® C007785

CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS